

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Oensingen Roadrunners I		Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions								
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga		CLUB 1 Oensingen Roadrunners I 1L																
	CLUB 2 Sayaluca Cadempino Lugano II 1L																				
Lieu / Ort Location / Luogo		Oensingen		Date / Datum Date / Data		10.09.2017															
Start / Beginn Début / Inizio		14:00		End / Ende Fin / Fine		16:00		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		CB80											
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa																	
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		72															
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		202294		Surname / Name Nom / Cognome		TO Chi-Cuong		Signature / Firma Unterschrift													
Time Keeper Chronométrateur		209463		Surname / Name Nom / Cognome		NIGGLI Thomas		Signature / Firma Unterschrift													
Referee 1 Arbitre 1		203183		Surname / Name Nom / Cognome		GULDIMANN Cyrill		Signature / Firma Unterschrift													
Referee 2 Arbitre 2		9021		Surname / Name Nom / Cognome		SEILER Jürgen		Signature / Firma Unterschrift													
Tech. Director Directeur tech.				Surname / Name Nom / Cognome				Signature / Firma Unterschrift													
RESULT																					
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				FINAL																	
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2															
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		2		8		5													
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		4		1		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Oensingen Roadrunners I															
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		2		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma															
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma															
Penalty / Rigori		0		0																	
Referee Comments SR Bemerkung Remarques arb.																					
COACH																					
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		217530															
PETRAGLIA Angelo																					
TIME OUT		X		TOTAL		5															
TIME OUT		X		TOTAL		16 min															